

• Böhlen



• Rötha



Stadt Böhlen
mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha
mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,
Oelzschau und Mölbis



Amtsblatt

Jahrgang 31 - Nummer 4

Mittwoch, den 31. März 2021

Lesen Sie uns auch Online!

Frohe Ostern

wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern

Ihr Bürgermeister
der Stadt Rötha
Stephan Eichhorn

Ihr Bürgermeister
der Stadt Böhlen
Dietmar Berndt



Gut von A-Z beraten



Stadt Böhlen

Termine

Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

13.04.2021	18:30 Uhr	Verwaltungsausschuss Kulturhaus, Kleiner Saal
20.04.2021	18:30 Uhr	Technischer Ausschuss Kulturhaus, Kleiner Saal
29.04.2021	18:30 Uhr	Stadtratssitzung Kulturhaus, Großer Saal
11.05.2021	18:30 Uhr	Verwaltungsausschuss Kulturhaus, Kleiner Saal

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

Schaukästen

Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

Stadtverwaltung Böhlen

Rathaus (Karl-Marx-Straße 5) noch beschränkt zugänglich

Tel.: 034206 609-0, E-Mail: stadtverwaltung@stadt-boehlen.de

Unter vorheriger Anmeldung:

Dienstag: 13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Besucher, das persönliche Aufsuchen der Verwaltung nur auf das Unaufschiebbare zu beschränken.

Telefonisch und per E-Mail sind wir weiter erreichbar.

Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10) beschränkt zugänglich

Der Zutritt zum Einwohnermeldeamt ist zu den folgenden Öffnungszeiten und **nur nach telefonischer Absprache** möglich:

Montag: geschlossen

Dienstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung bleibt für Bareinzahlungen **geschlossen**. Für den Zahlungsverkehr bitte **Überweisungen** nutzen. (Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02)

Bitte um Beachtung:

Seit dem **01.03.2021** können Sie in der **Stadtbibliothek** telefonisch (034206 60980) oder per E-Mail (stadtbibliothek@stadt-boehlen.de) Bücher vorbestellen und dann zum vereinbarten Termin an der Bibliothek abholen. Dafür benutzen Sie bitte das gekennzeichnete Fenster auf der Hofseite.

Die Abgabe der ausgeliehenen Bücher erfolgt auf gleiche Weise. Bitte halten Sie im Interesse der Einhaltung der Hygieneregeln den vereinbarten Termin ein.

Friedensrichter

Die Sprechstunde der Friedensrichterin kann derzeit leider nicht stattfinden.

Bürgerpolizist

Ansprechpartner Stadtgebiet Böhlen: Herr Künzel

(Haus II, Platz des Friedens 10)

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten nur nach telefonischer Absprache:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich an das Polizeirevier Borna, Tel. 03433 244-0.

Bürgersprechstunde Großdeuben

Derzeit findet keine Bürgersprechstunde für den Stadtteil Großdeuben statt.

• Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse der 11. Sitzung des Technischen Ausschusses am 16.03.2021

Anzahl der Stimmberechtigten: 11
Davon teilgenommen: 11

Zustimmung zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 1" nach § 31 Abs. 2 BauGB zur Errichtung eines Carports auf den Flurstücken 164/54, 164/55 und 164/56 der Gemarkung Großdeuben
Beschluss-Nr. TA 11/16/21

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen stimmte mit acht Ja-Stimmen und drei Nein-Stimmen dem o. g. Antrag zu.

Zustimmung zur Dachausbildung bei der Errichtung eines Einfamilienhauses auf den Flurstücken 207/2 und 243/1 der Gemarkung Probstdeuben
Beschluss-Nr. TA 11/17/21

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen lehnte mit vier Ja-Stimmen, sechs Nein-Stimmen und einer Enthaltung die Dachausbildung bei der Errichtung eines Einfamilienhauses auf den o. g. Flurstücken ab.

Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für den Bauantrag zur Aufstellung eines Zementsilos auf dem Flurstück 75/3 der Gemarkung Böhlen (Nr. 07/21)
Beschluss-Nr. TA 11/18/21

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass für den o. g. Bauantrag das Einvernehmen nach § 36 BauGB (bauaufsichtliches Verfahren) **nicht** erteilt wird.

Beschluss zur Beauftragung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - Los 4 - Elektroinstallation/Nachtrag 2
Beschluss-Nr. TA 11/19/21

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Beauftragung des Nachtrages 2; simulatorische Prüfung der Sprachverständlichkeit der Sprachalarmierungsanlage für das Los 4 – Elektroarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen.

Beschluss zur Beauftragung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - Los 7 - Gerüstbauarbeiten/Nachtrag 2
Beschluss-Nr. TA 11/20/21

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Beauftragung des Nachtrages 2; Mehrkosten durch das Stellen des Gerüsts in die Baugrube, für das Los 7 – Gerüstbauarbeiten für das Bauvorhaben Neubau der Zweifeldsporthalle Böhlen.

Öffentliche Abgaben

Fälligkeit: 15.05.2021

Die Stadtkasse Böhlen macht darauf aufmerksam, dass zum **15.05.2021** folgende Abgaben fällig werden:

- **2. Rate der Grundsteuer**
- **2. Rate der Gewerbesteuer**

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht der Hinweis, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf das Konto der Stadtverwaltung Böhlen zu überweisen.

Maßgebend für die termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Stadtkasse.

Änderung der Anschrift/Bankverbindung

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Anschrift unverzüglich mit.

Bei Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren sind auch Änderungen Ihrer Bankverbindung bis spätestens sieben Tage vor Fälligkeit der Forderung mitzuteilen, um das Entstehen von Bearbeitungsgebühren zu vermeiden.

Festsetzung von Mahnkosten

Die Verärgerung unserer Bürger über die Festsetzung von Mahnkosten bzw. Säumniszuschlägen bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Steuern und Abgaben ist verständlich. Diese Maßnahmen sind bei säumigen Schuldnern unbeliebt. Nach dem Steuertermin ist die Gemeindekasse jedoch gesetzlich verpflichtet, die Rückstände nach den jeweils gültigen Rechtsvorschriften gebührenpflichtig anzumehmen und erforderlichenfalls anschließend zwangsweise beizutreiben.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 14. Mai 2021

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Donnerstag, der 29. April 2021

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Dienstag, den 4. Mai 2021



- Herausgeber:

Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5,
Tel.: (034206) 609-0
Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4,
Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10
Für Textveröffentlichungen gelten unsere
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt
Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn
Böhlen - Frau Arndt
Rötha - Frau Hasterok

- Verantwortlich für
den amtlichen Inhalt:

- Redaktionelle

Bearbeitung:

- Verantwortlich für den
Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG,
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agb/herzberg

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

IMPRESSUM

Informationen aus der Stadtverwaltung

Der Bürgermeister informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vorsichtig möchte ich Ihnen gerne mitteilen, dass wir unsere **traditionelle Maifeier** am 1. Mai noch nicht ganz abgeschrieben haben. Leider können wir zum jetzigen Zeitpunkt keine konkrete Aussage treffen, ob die Feier zum 1. Mai stattfinden wird. Da das nächste Amtsblatt erst Mitte Mai erscheint, können wir nur auf unserer Homepage bzw. durch Aushänge auf die Veranstaltung aufmerksam machen.

Ebenso hat sich nun gezeigt, dass auch der **erste Spatenstich für die Umbauarbeiten der Grundschule und dem Hort „Pfiffikus“** nur im engsten Personenkreis zelebriert werden kann. Dieser wird am 09.04.2021 stattfinden.

Doch es gibt auch erfreuliche Nachrichten, über die ich Sie gerne informieren möchte.

Unsere Baumaßnahmen schreiten voran.

Für die **Erweiterung und Umnutzung der Grundschule und dem Hort „Pfiffikus“** laufen die Ausschreibungen für den Roh- und Gerüstbau. Weitere Ausschreibungen werden vorbereitet. Das betrifft z. B. den Bereich Heizung-Lüftung-Sanitär, die Fenster oder auch das Dach. Auf einem Teil des Baugrundstückes finden derzeit Entwässerungskanalarbeiten statt. Diese sind bereits auf dem ersten Abschnitt des Baugrundstückes fertig gestellt worden.



Der **Neubau der Zweifeldsporthalle** nimmt immer mehr Form an. Auch dort laufen derzeit Ausschreibungen, z. B. für den Sportboden, Sportgeräte oder eine Prallwand. Die Anlieferung der Dachdämmung ist erfolgt und es werden aktuell weitere Arbeiten an der Dachabdichtung vorgenommen. Außerdem ist gegenwärtig eine Trockenbaufirma vor Ort, die sich um den Sozialtrakt der Sporthalle kümmert.

Im Zuge der Erneuerung der Trinkwasserleitung Am Ring, wird es zu einer **Sperrung des gesamten Parkplatzes der Kita „Böhlener Knirpse“** kommen müssen. Wir möchten Sie bitten, dass Sie als Ausweichparkplatz den Parkplatz des Kulturhauses nutzen. Sobald diese Sperrung notwendig wird, werden wir Sie in einem Elternbrief und auf der Homepage der Stadt Böhlen darüber informieren und bitten um Beachtung.

Mitte März feierte der Intendant des Leipziger Symphonieorchesters seinen 70. Geburtstag. Ich gratuliere **Herrn Rögner** auf diesem Wege nochmal herzlich zum **70. Geburtstag** und wünsche ihm weiterhin viel Erfolg mit dem LSO.

Im **Stadtrat der Stadt Böhlen** gibt es leider künftig ein Mitglied weniger. Nachdem Herr Jahr Ende Februar vollkommen unerwartet aus dem Leben geschieden ist, besteht der Stadtrat von Böhlen fortan aus 17 StadträtInnen und dem Bürgermeister.

Ich möchte seiner Familie und den Angehörigen mein aufrichtiges Beileid aussprechen.

Zum Schluss wünsche ich Ihnen frohe Ostertage! Genießen Sie die freien Tage im Kreise Ihrer Liebsten und lassen Sie uns auf ein paar warme Sonnenstrahlen hoffen, damit wir möglichst viel Zeit im Freien verbringen können.

Es grüßt Sie herzlich,

Ihr Bürgermeister
Dietmar Berndt

Liebe Bürgerinnen und Bürger, zukunftsfähige Infrastrukturen zur Kommunikation und Datenübertragung sind in unserer digitalen Zeit genauso wichtig wie Strom- und Trinkwasserleitungen. Die gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung einer Stadt hängt entscheidend von der Möglichkeit ab, leistungsfähige Breitbandanschlüsse in allen Bereichen zur Verfügung zu stellen.

Den Glasfasernetzen gehört die Zukunft. Vor allem in ländlichen Regionen sind sie ein unabdingbarer Bestandteil der Daseinsvorsorge. Schnelles Internet, stabile Datenverbindungen und vieles mehr, was sich auf der Verfügbarkeit von Glasfasernetzen begründet, gehören heute zu den entscheidenden Standortfaktoren.

Böhlen hat sich daher entschieden, diesen Weg in die digitale Zukunft mit envia TEL zu gehen. Die Tochtergesellschaft der envia Mitteldeutsche Energie AG (enviaM) plant ein zukunftssicheres Glasfasernetz in Böhlen zu errichten. Es soll unsere Kommune als attraktiven Ort zum Leben und Arbeiten stärken und auch den Wert Ihres Grundstücks und Hauses steigern.

Sobald sich mindestens 35 Prozent der Haushalte im Zeitraum der Vorvermarktungsphase für ein enviaM Highspeed-Produkt entschieden haben, wird das Glasfasernetz gebaut.

Nach der Erschließung stehen in Böhlen leistungsstarke Breitbandanschlüsse von bis zu einem Gigabit pro Sekunde zur Verfügung. Sie bieten damit deutlich mehr Leistung als ein herkömmlicher Anschluss. Diese Übertragungsgeschwindigkeit erlaubt Ihnen die bequeme Nutzung von Streamingdiensten, das ungestörte Surfen im Internet für die ganze Familie im Internet, Homeoffice und natürlich auch die Nutzung von Onlinespie-

len. Telefonie und Fernsehen in deutlich besserer Qualität sind selbstverständlich ebenfalls Bestandteil der Anschlüsse.

Leider können aufgrund der Corona-Pandemie bisher keine Informationsveranstaltungen durchgeführt werden. envia TEL wird jedoch alles dafür tun, Sie bestmöglich über Produkte, Leistungen und den Projektverlauf zu informieren.

Gerne können Sie sich in der Böhlener Service-Filiale beraten lassen:

Alte Ringgaststätte

Am Ring 1, 04564 Böhlen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 20.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 17.00 Uhr

Kontaktdaten zur Terminvereinbarung:

Ansprechpartner: Dennis Voigt

Telefon: 0341 1208252, E-Mail: Boehlen@enviatel.net

Liebe Bürgerinnen und Bürger, unterstützen Sie uns in der Umsetzung dieses Vorhabens, mit einem modernen Glasfasernetz ein Stück mehr Lebensqualität in unsere Stadt zu holen. Mit Ihrem Beitrag sichern Sie den Erfolg unseres Projektes. Ich bitte Sie daher: Entscheiden Sie sich jetzt für einen Glasfaseranschluss und starten Sie mit uns in die digitale Zukunft!

Mit freundlichem Gruß,

Dietmar Berndt
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Mit über 14.000 Medien bietet die Stadtbibliothek Böhlen Ihren Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit Bücher, Zeitschriften, CDs und DVDs wohnortnah auszuleihen. Durch die Zugehörigkeit der Bibliothek zum Online Verbund Leipziger Raum wird den über 600 Mitgliedern, über den lokalen Bestand hinaus, der Zugriff auf mehrere tausend weitere digitale Medien in Form von E-Books, Audio-Dateien, Videos, E-Paper und Musik ermöglicht. Unsere Bibliothek gilt als wichtiger kultureller Treffpunkt der Stadt Böhlen. Mit der Durchführung von Lesungen und Veranstaltungen, im hauseigenen Veranstaltungsraum, (z. B. für Schulklassen oder Kindertagesstätten) wird der Bibliotheksalltag aufgelockert und lebendig gemacht.

Verstärken Sie unser Team in unserer Bibliothek und arbeiten Sie hautnah an der Entwicklung unserer liebenswerten Kleinstadt mittendrin im Neuseenland mit

als

Bibliotheksangestellter (m/w/d) der Stadt Böhlen

ab dem 15.06.2021 in Teilzeit mit einer Wochenarbeitszeit von 32 Stunden

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Auskunfts- und Beratungstätigkeit im Rahmen der Ausleihe
- Literaturzusammenstellungen über gewünschte Themen
- Medienbestellung (Bücher, andere Medien)
- Literaturbeschaffung im Leihverkehr
- Technischer Ausleihdienst
- Bestandsaufbau - und pflege, formale und inhaltliche Erschließung von Medien
- Planung, Organisation u. Durchführung von Bibliothekseinführungen, Buchlesungen, Veranstaltungen, Pressearbeit, Werbung
- Führen des Stadtarchives
 - formale und inhaltliche Bearbeitung des Archivgutes
 - Bearbeitung von Archivanfragen
 - Auswertung der Tagespresse

Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene Ausbildung für den Beruf der*des Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste, Fachrichtung Bibliothek oder vergleichbare Fähigkeiten und Kenntnisse,
- Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich Bibliotheksorganisation/ Bibliotheksmanagement,
- Erfahrung in der Konzeption und Durchführung von Veranstaltungen
- Kontaktfreude, Teamfähigkeit sowie serviceorientierte Grundeinstellung und Einfühlungsvermögen,
- Organisationstalent und Konfliktfähigkeit,
- Freude an Sprach- und Leseförderung,
- Flexibilität und Belastbarkeit,
- Routinierter Umgang mit Bibliothekssoftware,

- Kenntnisse im Bereich soziale Medien und Spiele,
- Bereitschaft und Interesse für die Stadt Böhlen und deren Geschichte sowie zur Fortentwicklung der stadtgeschichtlichen Arbeit

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit,
- eine leistungsgerechte Vergütung Entgeltgruppe 5 nach TVöD,
- gleitende Arbeitszeit im Rahmen unserer Regelung zur Flexibilisierung der Arbeitszeit,
- Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung,
- eine Zusatzversorgung sowie die Möglichkeit der Inanspruchnahme von vermögenswirksamen Leistungen.

Sollten Sie interessiert sein, so senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften, Urkunden, Nachweise über bisherige berufliche Tätigkeiten und Referenzen) bis zum 15.04.2021 an die

Stadtverwaltung Böhlen
Bürgermeister
Herrn Dietmar Berndt
Karl-Marx-Straße 5
04564 Böhlen

Ergänzende Auskünfte erhalten Sie unter: Tel.: 034206 60965

Hinweis: Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen. Weiterhin bitten wir um Ihr Verständnis, dass Reisekosten und Bewerbungskosten nicht erstattet werden können. Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (saechsdsb@slt.sachsen.de) oder an den Datenschutzbeauftragten des SSG (datenschutzbeauftragter@ssg-sachsen.de) wenden.



Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: kreativ@wittich-herzberg.de



LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster) | info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Ehrenamtsplattform – LK Leipzig

"Helfen Sie mit beim Tierschutz, in der Begleitung von Familien und älteren Menschen oder aktuell in der Coronahilfe - ehrensache.jetzt"

Finden Sie Ihr Wunschehrenamt unter

<https://lkleipzig.ehrensache.jetzt>

Hier können gemeinnützige Organisationen, Vereine oder Initiativen Unterstützung für ihre Projekte finden und Freiwillige ihre Hilfe anbieten.

Koordinator für die Landkreise Leipzig und Nordsachsen:

Holger Erthel, Telefon: 0151 548 819 73

Nachruf

Falk Jahr

Plötzlich und vollkommen unerwartet müssen wir Abschied von unserem Stadtratsmitglied Falk Jahr nehmen.

Wir danken Herrn Jahr für seine ehrenamtliche Tätigkeit als Mitglied des Stadtrates der Stadt Böhlen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Dietmar Berndt
Bürgermeister
der Stadt Böhlen

Stadtrat der Stadt Böhlen



Wir verabschieden Frau Kupke in den wohlverdienten Ruhestand

Nachdem Angelika Kupke 13 Jahre im Dienste des Kulturhauses Böhlen stand, hieß es Ende Februar Abschied nehmen. Seit März genießt sie nun ihren Ruhestand.

Frau Kupke war neben dem Ticketverkauf, auch für die Veranstaltungsorganisation und alles drum herum zuständig. Ihre Kolleginnen und Kollegen schätzten ihre Arbeit sehr, weshalb sie im Kulturhaus fehlen wird.

Bürgermeister Berndt und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Böhlen wünschen Frau Kupke alles erdenklich Gute und eine entspannte, freie Zeit mit vielen tollen Erlebnissen.

Seit März hat Frau Annette Bergmann die Aufgaben von Frau Kupke übernommen. Da sie bereits viele Jahre im Kulturhaus im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit tätig ist, weist sie beste Erfahrungen im Kulturhausbetrieb auf. Sie wird nun, neben ihren üblichen Aufgaben, auch die Veranstaltungsorganisation übernehmen. Und sicherlich werden Sie Frau Bergmann nun öfter an der Ticketkasse antreffen.

Wir wünschen Frau Bergmann viel Erfolg und gutes Gelingen im neuen Aufgabenbereich.

Aus dem Standesamt

Verstorben

am 03.03.2021	Frau Inge Knoblich († 84)
am 06.03.2021	Herr Hans-Joachim Zeidler († 82)
am 09.03.2021	Frau Marianne Neumann († 80)
am 10.03.2021	Frau Renate Zeidler († 75)
am 13.03.2021	Frau Christine Weißgerber († 95)
am 15.03.2021	Herr Alexander Müller († 76)



Vereinsnachrichten



Kirchennachrichten

Röm.-Katholische Gemeinde

Christus König Böhlen, Jahnstraße 12

www.kath-kirche-leipzig-sued.de

Telefon Pfarrbüro: 0341 3018401

Gottesdienste: Donnerstag: 8.45 Uhr
Samstag: 17.00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie im Internet und im Schaukasten an der Kirche. Eine Anmeldung zum Samstagsgottesdienst sowie zu den Gottesdiensten in der Kar- und Osterzeit ist notwendig, entweder online oder telefonisch im Pfarrbüro. Auch für die Gottesdienste an anderen Orten unserer Pfarrei (Zwenkau, Pegau, Markkleeberg, Leipzig Connewitz) ist eine Anmeldung auf diesem Wege möglich und notwendig.

Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

Die Sprechzeiten entfallen aufgrund von Bauarbeiten bis voraussichtlich Ende April. Bitte wenden Sie sich an unser Büro in Kitzscher unter Tel. 03433 741429 bzw. Fax 03433 245126.

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

Die Sprechzeiten im Pfarrhaus Böhlen entfallen bis aus Weiteres coronabedingt.

Monatsspruch April

*Christus ist Bild des unsichtbaren Gottes,
der Erstgeborene der ganzen Schöpfung.
Koloss 1,15*

Unsere Gottesdienste

01.04., 17.00 Uhr	Familiengottesdienst (Pfrn. Wagner)
04.04., 10.30 Uhr	Familiengottesdienst (Pfrn. Wagner)
18.04., 10.30 Uhr	Gottesdienst (Uwe Koch)
02.05., 10.30 Uhr	Gottesdienst (Pfrn. Wagner)

Christenlehre:

Böhlen: 14.04., 15.45 - 16.45 Uhr mit Rötha zusammen

Konfirmanden:

17.04., 10:00 Uhr, Gottesdienst für Konfirmanden; Ort wird noch bekannt gegeben

Junge Gemeinden

Rötha jeden Freitag 17:00 Uhr

Kitzscher nach Absprache

Frauenkreis

Der Frauenkreis muss im April entfallen.

Männerkreis

Der Männerkreis muss im April entfallen.

Haus- und Gesprächskreise

„Reden und Erleben“ nach Absprache

Hauskreis

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206 314964)

„Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch (034206 51173)

Ökumenischer Gesprächskreis

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

Emmausgang

Seit vielen Jahrzehnten zogen am Sonntag nach Ostern alte und junge Christinnen und Christen des Leipziger (Neuseen)Landes von Großpötzschau über Dreiskau-Muckern nach Kleinpötzschau. In diesem Jahr soll der traditionelle Emmausgang endlich wieder stattfinden! Kirche Großpötzschau - Hier starten wir um 13.30 Uhr und werden uns musikalisch auf den Weg der beiden Emmausjünger einstimmen lassen.

Kirche Dreiskau – Hier wollen wir ca. 14.30 Uhr den Neuauftritt der Christenlehre nach den Osterferien gemeinsam feierlich begehen. Den Christenlehrekindern wollen wir Gottes Segen mit auf den Weg geben.

Kirche Kleinpötzschau – Hier wollen wir ca. 15.30 Uhr den Tag mit einem Agapemahl und einer kleinen Überraschung für die Kinder beschließen.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großdeuben/Großstädteln

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg

Tel.: 034299 75459; Fax: 034299 75402

E-Mail: simone.grosche@evlks.de

Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen Anfang April bis Mitte Mai 2021

Freitag, 2. April, 10.00 Uhr, Kirche Großstädteln

Der Kreuzweg (14 Orgelmeditationen) von Andreas Willscher (*1955)

Texte – Pfarrer Frank Bohne, Orgel – Kai Nestler

Eintritt frei

Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg und dem Kulturraum Leipziger Raum

Sonntag, 4. April, 6.00 Uhr Kirche Großstädteln

(Ostersonntag) Osterfeuer, Ostermette

Pfn. Bickhardt-Schulz

Sonntag, 18. April, 10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben

Gottesdienst

Pfn. Hüneburg

Samstag, 1. Mai, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln Saisonbeginn

Altendorffplatz und Kirche offen für alle

Geistlicher Impuls zum Auftakt des Musiksommers

Musik aus Barock und Romantik

von Bach, Händel, Reger und Gershwin

Maria Lobeck - Flöte

Frank Zimpel - Orgel

anschl. Spiele für die ganze Familie u. a basteln mit Play Mais

Geistliches Wort – Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz

Eintritt frei

Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg und dem Kulturraum Leipziger Raum

Samstag, 8. Mai, 15.00 Uhr Kirche Großstädteln

Musikalische Vesper

„Lieder zum Frühling“

Pfn. Bickhardt-Schulz – Geistliches Wort

Carolin Creutz-Moritz und

Prof. Andreas Sommerfeld – Gesang

Andreas Moritz – Klavier

Sonntag, 16. Mai, 10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben

Gottesdienst

Pfn. Bickhardt-Schulz

Offene Kirche in Großstädteln

(Altendorffplatz, 04416 Markkleeberg)

ist ab 1. Mai bis einschließlich September

jeweils

dienstags 16.00 – 17.00 Uhr und

sonnabends 15.00 – 17.00 Uhr

geöffnet

Ansprechpartnerin: Simone Grosche

(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

Offene Kirche in Großdeuben

(Kirchstr. 14a, 04564 Böhlen OT Großdeuben)

ist ab 1. Mai bis einschließlich September jeweils jeden 1. und

3. Sonabend im Monat 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Ansprechpartnerin: Simone Grosche

(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 15.00 – 17.30 Uhr

mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr

freitags 10.00 – 12.00 Uhr

— Anzeige(n) —



Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf
www.roetha.de



Amtliche Mitteilungen

Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4
Zentrale: 034206 600-0, Fax: 034206 72433
stadtverwaltung@stadt-roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Stadtbibliothek

Straße der Jugend 5
Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552
bibliothek@roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

INFORMATION DER STADTVERWALTUNG

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Stadtverwaltung Rötha ist für den öffentlichen Besucher-
verkehr **nur nach vorheriger Terminvereinbarung** zu den nach-
folgend aufgeführten Zeiten in dringenden Angelegenheiten
zugänglich.

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr	13:00 - 16:00 Uhr

Bitte betreten Sie das Rathaus nur mit einem Mund-Nasen-
Schutz und benutzen Sie das im Eingangsbereich bereitstehen-
de Desinfektionsmittel.

Soweit dies möglich ist, bitten wir darum, Ihre Fragen und An-
liegen telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg zu klären.

Mit freundlichen Grüßen und der Bitte um Ihr Verständnis!

gez. Eichhorn
Bürgermeister

Bürgerpolizist

Ansprechpartner Stadtgebiet Rötha: Frau Liebold
Ernst-Schneller-Straße 1
04567 Kitzscher
Tel.: 03433 7901-34

Sprechzeiten:

Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Termin Schiedsstelle Rötha

Monat April und Mai 2021

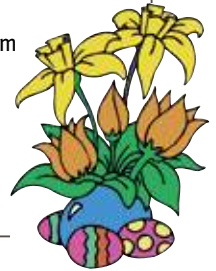
Die Sprechstunden der Friedensrichterin Frau Klein finden am
Dienstag, dem 06.04.2021 sowie Dienstag, dem 04.05.2021
jeweils in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha
Zimmer 1 statt.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

als Ersatz für den im Januar coronabedingt abgesagten
Neujahrsempfang sollte am 9. April ein Frühlingskon-
zert mit dem Leipziger Symphonieorchester stattfin-
den. Zu meinem sehr großen Bedauern lassen die ak-
tuellen Infektionszahlen, die in den letzten Tagen auch
bei uns stark angestiegen sind, dieses Konzert nicht zu.
Hoffen wir gemeinsam auf bessere Zeiten!
Ich freue mich auf ein Wiedersehen in unserem
Volkshaus, sobald dies wieder möglich ist.
Bis dahin grüße ich Sie herzlich und mit guten
Wünschen für

ein frohes und gesegnetes Osterfest

Ihr Bürgermeister Stephan Eichhorn



Sitzungstermine des Stadtrates

Stadtrat

am 22.04.2021, um 19:30
im Volkshaus, August-Bebel-Str. 63

Verwaltungsausschuss

am 29.04.2021, um 19:30 Uhr
im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5

Technischer Ausschuss

am 06.05.2021, um 19:30 Uhr
im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5
Beginn: 19:30 Uhr

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffent-
licht.

Sitzungstermine der Ortschaftsräte

Oelzschau

am 12.04.2021 um 19:00 Uhr
im Kulturraum Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a
am 10.05.2021 um 19:00 Uhr
im Kulturraum Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a

Espenhain

19.04.2021 um 19:00 Uhr
im Sitzungsraum im Feuerwehrgerätehaus, Straße des Friedens 1a
am 03.05.2021 um 19:00 Uhr
im Sitzungsraum im Feuerwehrgerätehaus, Straße des Friedens 1a

Mölbis

am 13.04.2021 um 19:30 Uhr
in der Orangerie, Mölbiser Hauptstr. 34
am 04.05.2021 um 19:30 Uhr
in der Orangerie, Mölbiser Hauptstr. 34

Pötzschau

am 13.04.2021 um 18:30 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus, Großpötzschau 5d
am 04.05.2021 um 18:30 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus, Großpötzschau 5d

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffent-
licht.

Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/Kleinpötzschau
- OT Pötzschau/Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Raiffeisenbank
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

Beschluss der Sitzung des Stadtrates am 25.02.2021

öffentlich

Beschluss Nr. 136/21/2021

Antrag der AfD – SR Dornau und SR Klemmer

Bei Veröffentlichung von Stadtratsbeschlüssen (z. B. im Amtsblatt) wird das Abstimmungsergebnis der Stadträte mit veröffentlicht (Ja/Nein/Enthaltung).

Anzahl Stimmberechtigte:	19
Davon teilgenommen:	16
Ja-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

Beschlüsse der Sitzung des Technischen Ausschusses am 11.03.2021

öffentlich

Beschluss Nr. 137/18/2021

Bauantrag nach § 68 SächsBO und Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB

von den Festsetzungen des B-Planes „Wohnsiedlung Dahlitzsch Süd“, zur Errichtung eines Einfamilienhauses

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Davon teilgenommen:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1

Beschluss Nr. 138/18/2021

Bauantrag nach § 68 SächsBO und Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Festsetzungen des B-Planes „Gartenstadt Rietzschketal – 3. BA“ zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Ludwig-Ritter-Straße 22, Rötha, Flurstück Nr. 650/19

Anzahl Stimmberechtigte:	10
Davon teilgenommen:	10
Ja-Stimmen:	0
Nein-Stimmen:	7
Enthaltungen:	3

Der Antrag wurde mehrheitlich seitens des Technischen Ausschusses abgelehnt.

Aus den Ämtern



Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

Rötha

Eckard Biedenweg	am 19.04.	zum 85. Geburtstag
Rudolf Weigel	am 19.04.	zum 90. Geburtstag
Joachim Kuhn	am 26.04.	zum 80. Geburtstag

OT Espenhain

Walter Ritschel	am 07.04.	zum 80. Geburtstag
-----------------	-----------	--------------------

Weise ist der Mensch, der nicht den Dingen nachtrauert, die er nicht besitzt, sondern sich der Dinge erfreut, die er hat.

(Epiktet)

Willkommen, kleiner Erdenbürger!

Lia Kubsch, geb. 02.03.2021

Töchterchen von

Christin Kubsch und Christian Wuttke aus Rötha



Herzlichen Glückwunsch zur Geburt und viel Freude mit dem Nachwuchs wünscht der Bürgermeister Stephan Eichhorn im Namen der Stadt Rötha.

Die Veröffentlichung der Neugeborenen erfolgt nur mit vorheriger Zustimmung durch die Eltern. Bitte nutzen Sie dafür das Antragsformular unter www.roetha.de/rathaus/formulare.html und senden es an die Stadtverwaltung Rötha, Einwohnermeldeamt – Frau Puder oder per E-Mail an einwohnermeldeamt.puder@stadt-roetha.de.

Medienausleihe in der Stadtbibliothek Rötha wieder möglich

Liebe Leserinnen und Leser,

entsprechend der aktuellen Corona-Schutz-Verordnung sollen Bibliotheken ab dem 22. März öffnen können, wenn der 7-Tage-Inzidenzwert von unter 100 Neuinfektionen auf 100.000 Einwohner es zulässt.

Unabhängig davon gilt § 4 Absatz 2 Nummer 13 weiter: Untersagt sind die Öffnung und der Betrieb von: [...] Bibliotheken, mit Ausnahme der Medienausleihe.

Daher ist der Besuch der Stadtbibliothek Rötha seit 15. März auch vorerst nur zur Ausleihe und Rückgabe von Medien möglich. Sie können wie gewohnt die Bibliothek betreten und sich selbst am Regal etwas aussuchen.

Hierbei ist der Aufenthalt zur Medienausleihe in der Bibliothek unter folgenden Bedingungen möglich:

- durch Terminvereinbarung telefonisch 034206 51556 oder per E-Mail bibliothek@roetha.de im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten,
- zeitlich auf maximal 20 Minuten beschränkt,
- der Zutritt ist nur einzeln gestattet, Kinder bis 10 Jahre müssen in Begleitung eines Erwachsenen sein,
- die bekannten Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten, wie der Mindestabstand von 1,5 Metern, das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes und das Desinfizieren der Hände.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihre Marlies Walther

Ausblick auf die Veranstaltungen von April bis Juni

April		
09.04.	19:00 Uhr	Frühlingskonzert mit dem Leipziger Symphonieorchester im Volkshaus „Auf der Höhe“ – abgesagt –
Mai		
25.05.	15:00 – 19:00 Uhr	Blutspende DRK – Sportlerheim Rötha – Kreudnitzer Str. 1

Alle Veranstaltungen, die bis zum 18.03.2021 (Redaktionsschluss) wegen der Corona-Pandemie nicht abgesagt wurden, finden unter Vorbehalt statt. Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

• Aus den Kindergärten

Kita Espenhain – Brandschutzkonzept im Erdgeschoss umgesetzt

Bereits im Juli 2020 begonnen unsere Baumaßnahmen zwecks Erfüllung des Brandschutzkonzeptes im unteren Bereich der Kita. Es mussten alte Trennwände heraus, und neue Brandschutzwände eingesetzt werden. Damit in unserer Mäusegarderobe die Sonne scheinen kann, wurden extra große Fenster eingebaut. Durch die notwendigen Abrissarbeiten wirkt nun unser Treppenhaus größer und heller.

Im Anschluss begannen die Malerarbeiten. Das Treppenhaus und die Mäusegruppe bekamen Glattputz und einen farbigen Anstrich. Im Foyer setzten wir farbliche Akzente, die unsere Farben des Hauses wieder spiegeln.

Unsere buntgemalten Türen im Treppenhaus, welche unsere damaligen Hortkinder bemalten, wurden durch Neue ersetzt. Vier neue Brandschutztüren reihen sich in das Brandschutzkonzept ein. Leider hatten wir mit der Trockenbaufirma kein Glück und so zogen sich unsere Baumaßnahmen bis 02/21 hin. Somit konnte der Fußboden im Treppenhaus erst im Januar diesem Jahr verlegt werden.

Nun erstrahlt es im neuen Glanz und wir freuen uns, zusammen mit allen Kindern und Eltern unserer Einrichtung, dass wieder ein Stück mehr geschafft ist.



Ein großer Dank an das Bauamt der Stadtverwaltung Rötha, vertreten durch Frau Walther für Planung und Durchführung. Wir hoffen auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Das Team des Kinderhauses Espenhain

Neue Kita „Apfelbäumchen“

Als „Schmuckstück“ präsentiert sich die neue Kita „Apfelbäumchen“ inzwischen auch mit ihren weitgehend fertiggestellten Außenanlagen. Und wenn die Einrichtung vom Landesjugendamt am 23. März wie erhofft freigegeben wurde, wird dort noch vor Ostern – geplant ist Gründonnerstag, der 1. April – frohes Kinderleben eingezo-gen sein.



Großer Beliebtheit erfreut sich der vom neuen Kita-Standort nur wenige Meter entfernt auf die Grünanlage Straße der Jugend/Ecke Thekastraße verlegte und neu ausgestattete Spielplatz.



Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de

• Vereinsnachrichten

Heimatverein Rötha e. V.

Seit dem 20.03.2021 ist das Heimatmuseum Rötha unter Berücksichtigung von Sicherheitsvorgaben wieder für Besucher in der Zeit von 15 – 17 Uhr mit Voranmeldung geöffnet. Ein Mund-Nasen-Schutz wird vorausgesetzt.

Voranmeldungen unter:

heimatverein.roetha@freenet.de oder 034206 54507

Ihre Bettina Wallasch

Stadt- und Heimatverein Rötha e. V.

Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

Wahlversammlung der Ortsfeuerwehr Mölbis

Unter Beachtung der einschlägigen Hygienevorschriften fand am Samstag, dem 20. März die pandemiebedingt seit 2020 überfällige Vollversammlung der Ortsfeuerwehr Mölbis statt – diesmal nicht in der Orangerie Mölbis, sondern im Kulturraum der Feuerwehr Oelzschau, weil die bestehenden Hygienevorschriften dort besser eingehalten werden konnten. Unter Leitung von Bürgermeister Stephan Eichhorn und mit Stadtwehrleiter Klaus Schömann sowie Kamerad Pascal Uhlig als Beisitzern wählten die 14 stimmberechtigten und vollständig anwesenden Kamerad*innen Michael Patzwahl zu ihrem neuen Ortswehrleiter, Andreas Nebel und Reiner Patzwahl zu dessen Stellvertretern und Heike Vetter sowie Servais Tomavo in den Ortsfeuerwehrausschuss. Bürgermeister und Stadtwehrleiter gratulierten den neu Gewählten und dankten dem bisherigen Ortswehrleiter Reiner Patzwahl (der nicht erneut kandidierte und den Staffstab mit der Wahl an seinen Sohn Michael übergeben konnte) sowie allen Kameradinnen und Kameraden für ihren zuverlässigen ehrenamtlichen Einsatz für das Wohl aller.

• Kirchennachrichten

Kirchennachrichten der Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Die Sprechzeiten entfallen aufgrund von Bauarbeiten bis voraussichtlich Ende Mai. Bitte wenden Sie sich an unser Büro in Kitzscher unter Tel. 03433 741429 bzw. Fax 03433 245126.

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

Monatsspruch April

Christus ist Bild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene der ganzen Schöpfung.

Kolosser 1,15

Unsere Gottesdienste

02.04., 11.00 Uhr	Oelzschau, St. Magdalenenkirche Gottesdienst (Pfr. Lehmann)
02.04., 15.00 Uhr	Rötha, St. Marienkirche Gottesdienst zur Sterbestunde (Pfrn. Wagner)
04.04., 6.00 Uhr	Rötha, St. Marienkirche Ostermette (Pfrn. Wagner)
04.04., 9.30 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche Familiengottesdienst (Pfrn. Wagner)
11.04., 13.30 Uhr	Großpötzschau Emmausgang (Pfrn. Wagner)
25.04., 9.00 Uhr	Oelzschau, St. Magdalenenkirche Gottesdienst (Pfr. Lehmann)
10.00 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche Gottesdienst (Pfr. Lehmann)
02.05., 10.00 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche Gottesdienst
09.05., 10.00 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche Familiengottesdienst (Pfrn. Wagner)

Christenlehre:

Böhlen: 14.04., 15.45 – 16.45 Uhr mit Rötha zusammen

Konfirmanden:

17.04., 10:00 Uhr Gottesdienst für Konfirmanden; Ort wird noch bekannt gegeben

Junge Gemeinden

Rötha jeden Freitag 17:00 Uhr

Kitzscher nach Absprache

Frauenkreis

Der Frauenkreis muss im April entfallen.

Männerkreis

Der Männerkreis muss im April entfallen.

Haus- und Gesprächskreise

„Reden und Erleben“ nach Absprache

Hauskreis

Rötha nach Absprache

(bei Fam. Jahn: 034206 314964)

„Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch (034206 51173)

Ökumenischer Gesprächskreis

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

Emmausgang

Seit vielen Jahrzehnten zogen am Sonntag nach Ostern alte und junge Christinnen und Christen des Leipziger (Neuseen)Landes von Großpötzschau über Dreiskau-Muckern nach Kleinpötzschau. In diesem Jahr soll der traditionelle Emmausgang endlich wieder stattfinden!

Kirche Großpötzschau - Hier starten wir um 13.30 Uhr und werden uns musikalisch auf den Weg der beiden Emmausjünger einstimmen lassen.

Kirche Dreiskau – Hier wollen wir ca. 14.30 Uhr den Neuauftritt der Christenlehre nach den Osterferien gemeinsam feierlich begehen. Den Christenlehrekindern wollen wir Gottes Segen mit auf den Weg geben.

Kirche Kleinpötzschau – Hier wollen wir ca. 15.30 Uhr den Tag mit einem Agapemahl und einer kleinen Überraschung für die Kinder beschließen.

• Sonstige Mitteilungen

5 Jahre LEADER-Förderung im Südraum Leipzig - Was passierte in RÖTHE und wie geht es weiter?

Seit 2015 werden unter dem Leitbild „Unser Südraum Leipzig: Lebenswerte, innovative Seen- und Kulturlandschaft“ über das LEADER- Programm Projekte gefördert, die die Lebensqualität in der Region sichern und verbessern, das Heimatbewusstsein und die Identifizierung mit der Region vertiefen. Zur LEADER-Region Südraum Leipzig gehören die Kommunen Belgershain, Böhlen, Borna, Elstertrebnitz, Groitzsch, Großpözna, Kitzscher, Markkleeberg, Markranstädt, Neukieritzsch, Pegau, Regis-Breitungen, Rötha und Zwenkau. Hier wurden allein mit Leader-Mitteln 285 Projekte mit einem Fördervolumen von 19,4 Mio. € erfolgreich auf den Weg gebracht.

Neben den Kommunen haben von diesen Fördermitteln auch Vereine, Kirchen, Unternehmen und Privatpersonen profitiert. Nicht nur die Ortsbilder haben gewonnen, Kindergärten und Schulen wurden unterstützt, Vereine konnten ihre Jugendarbeit verbessern, Sportstätten sanieren oder ihr Vereinsdomizil modernisieren. LEADER hat sich als wichtiges Förderinstrument zur Entwicklung der Dörfer und Gemeinden im ländlichen Raum profiliert.

In Rötha konnten 28 Vorhaben mit Hilfe von Leader-Mitteln und einer Fördersumme von rund 2,05 Mio. € unterstützt werden. Jeweils sechs Vorhaben wurden durch die Kommune, von Vereinen und Unternehmen sowie jeweils fünf Vorhaben von Kirchgemeinden und Privatpersonen beantragt.



Es wurden u.a. Innen- und Außensanierungen an der Georgenkirche, Innensanierungen in der Magdalenenkirche, das Pfarrhaus Rötha, die Umgestaltung des Schlossparks Mölbis zu einem attraktiven Dorfzentrum, aber auch die Teichsanierung im Schlosspark Rötha und das Open Air Spektakel zur Geschichte der Stadt Rötha gefördert.



Georgenkirche



Theaterspektakel

Zur Verbesserung der sozialen Infrastruktur wurden u. a. der Neubau von zwei Spielplätzen in Rötha, verschiedene Maßnahmen im Tierheim Oelzschau, Erhalt, Modernisierung und Ausbau des ehemaligen Gemeindezentrums Espenhain und die denkmalgerechte Dachsanierung vom Volkshaus Rötha unterstützt.

Im Zusammenhang mit der Entwicklung des Areals „Schlossallee“ wurden 2 Abbruchmaßnahmen und der grundlegende Ausbau der Schlossallee gefördert.



Schlossallee

4 Unternehmen konnten beim Ausbau bzw. der Erweiterung ihrer Anlagen unterstützt werden (Bau einer neuen Lagerhalle in Espenhain, Kauf einer Anlage zur Holzbearbeitung, Ausbau von Büroräumen in Espenhain, Ausbau einer Beherbergungsstätte in der „Alten Schule“ Oelzschau).



Wood-Mizer-Maschine

Darüber hinaus gab es noch zahlreiche, vor allem kleine Vorhaben, die mittels des Förderinstruments „**Regionalbudget**“ gefördert werden konnten, z.B. eine neue Festzeltgarnitur, ein Pavillon mit Sitzmöglichkeiten für Schulveranstaltungen, die Möblierung des Thekaplattes oder die straßenbegleitende Ausstellung an der Schlossallee.

So geht es 2021/2022 weiter!

Der Übergang zur nächsten Förderperiode wird in den Jahren 2021/2022 mit zusätzlichen Mitteln gesichert. Es werden ca. 5,3 Mio. € für diesen Zeitraum der LEADER-Region Südraum Leipzig zur Verfügung stehen. Dabei können Anträge nach den gleichen Rahmenbedingungen wie bisher gestellt werden. Der nächste Aufruf ist im II. Quartal 2021 geplant. Gefördert werden Vorhaben in den Bereichen: **Wohnen, Mobilität, Soziale Infrastruktur, Unternehmen, Abbruch, Tourismus und Stadt-Land-Kultur.**

Wie in den Vorjahren steht auch wieder das **Regionalbudget** mit Fördersummen zwischen 1.000 (Untergrenze) und 16.000 EUR (Obergrenze) bei einem Fördersatz von 80 Prozent zur Verfügung. Dazu erfolgt der Aufruf am **08.04.2021** auf der Homepage der LEADER-Region (www.suedraumleipzig.de).

Aber auch die Mitsprache der Bürger ist in 2021/2022 gefragt und gewünscht, wenn für die neue Förderperiode die Ziele und Maßnahmen neu zu fixieren sind. Voraussichtlich im Herbst 2021 wird die LAG dazu u. a. **Bürgerwerkstätten** durchführen, sodass die neue Förderperiode ab 2023 gut vorbereitet starten kann.

Das Regionalmanagement steht zur Beratung der Antragstellenden (vorrangig am Dienstag) zur Verfügung: Frau Dr. Bergfeld/ Frau Prof. Groß/Frau Friedrich 0341 9124927; mail@iwr-leipzig.com

Frau Landmann, 034296 900444,

kontakt@planungsbuero-landmann.de

Informieren Sie sich bitte auch über www.suedraumleipzig.de

Fotos:

Georgenkirche: Ute Holstein

Theaterspektakel: IG Röthaer Stadtraben e. V.

Schlossallee: U. Herrmann

Wood-Mizer: Dawid Marendowski, Trages

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2534



So geht es 2021 in der LAG Südraum Leipzig: Regionalbudget startet am 08.04.2021 und die Region plant im Mai einen Aufruf über 5,3 Mio. EUR

Der Übergang zur nächsten Förderperiode wird in den Jahren 2021/2022 mit zusätzlichen Mitteln gesichert. Es werden ca. 5,3 Mio. € für diesen Zeitraum zur Verfügung stehen. Dabei können Anträge nach den gleichen Rahmenbedingungen wie bisher gestellt werden. Der nächste Aufruf ist im II. Quartal 2021 geplant. Aufgerufen werden alle Förderschwerpunkte der Leader-Entwicklungsstrategie:

Wohnen, Mobilität, Soziale Infrastruktur, Unternehmen, Abbruch, Tourismus und Stadt-Land-Kultur

Wie in den Vorjahren steht das **Regionalbudget** zur Verfügung. In einem „schlanken Antrag“ können Fördermittel von 1.000 (Untergrenze) bis zu 16.000 EUR (Obergrenze) bei einem Fördersatz von 80 Prozent beantragt werden. Dazu erfolgt der Aufruf am **08.04.2021** auf der Homepage der LEADER-Region (www.suedraumleipzig.de). Es können Anschaffungen zur Dorfentwicklung, wie z.B. der Erwerb von Gegenständen zur **Gestaltung von dörfli-**

chen Plätzen (u.a. Pavillons, Bänke, Erwerb von Trockentoiletten, Erwerb von festverankerten Spielgeräten, Sandkästen) oder auch zur **Erhaltung und zum Ausbau dorfgemäßer Gemeinschafts-, Freizeit- und Erholungseinrichtungen** (u. a. Beleuchtung, Bühnentechnik, Laptops/digitale Endgeräte, Audioguide, Sonnensegel, Zelte, Musikinstrumente, Sportgeräte aber auch Küchen, Stühle, Tische,) gefördert werden. Zuwendungsempfangende können **Vereine, Kirchgemeinden und Kommunen** sein. Initiativen können sich kommunale oder Vereinspartner für eine Antragstellung suchen. Jeder Antragsteller darf **nur einen Antrag** stellen.

Das Regionalmanagement steht zur Beratung der Antragstellenden (vorrangig am Dienstag) zur Verfügung.

Frau Dr. Bergfeld/Frau Prof. Groß/Frau Friedrich 0341 9124927; mail@iwr-leipzig.com; Frau Landmann, 034296 900444, kontakt@planungsbuero-landmann.de

Bürger-Testzentrum in Raphaelis-Sozialstation

in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt des Landkreises Leipzig stellt der Raphaelis Pflegedienst **seit dem 17.03.2021** seine Räumlichkeiten in Rötha als stationäres Testzentrum zur Verfügung. Durch ein einrichtungsspezifisches geprüftes Testkonzept kann eine ordnungsgemäße Durchführung gewährleistet werden. Mit Hilfe der eingesetzten PoC-Antigen-Schnelltests können beispielsweise gefährdete Personen oder die mit diesen in Kontakt stehen, ein schnelles Ergebnis über eine mögliche Covid-19-Erkrankung erlangen.

Alle Bürger:innen haben die Möglichkeit sich **einmal pro Woche kostenfrei** testen zu lassen. Erforderlich ist lediglich der Personalausweis als Nachweis über den Wohnsitz sowie das Tragen einer Mund-Nasen-Maske. Die Tests sind auf asymptomatische Personen beschränkt. Bei typischer bzw. schwerer Symptomatik wird ein PCR-Test beim Hausarzt empfohlen. Ziel ist es, infektiöse Personen frühzeitig zu erkennen und Infektionsketten durch präventive Testung zu unterbrechen.

Der PoC-Antigen-Schnelltest wird durch medizinisch geschultes Personal des Raphaelis Pflegedienstes durchgeführt, bei dem ein

Abstrich aus dem tiefen Rachen-Raum entnommen wird. Nach ca. 15 Minuten kann das Testergebnis abgelesen werden. Führt ein Schnelltest zu einem positiven Ergebnis, muss dieses mittels PCR-Test beim Hausarzt überprüft werden. Für Rückfragen steht Frau Kokot-Hafner unter der Telefonnummer 0341 60036991 zur Verfügung.

Adresse Corona-Testzentrum Rötha:

Raphaelis GmbH - Sozialstation

Bahnhofstr. 10 - 04571 Rötha

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch 08.00 - 15.00 Uhr

Ein weiteres Corona-Testzentrum eröffnete am 15.03.2021 die **Mediclean HomeCare Service GmbH in Zwenkau, Spenglerallee 12 - 14.**

Auch dort sind - **Mo. - Fr. von 07:30 - 14:30 Uhr nach** vorheriger Terminabsprache unter 034203 430150 - Schnelltests für Bürger*innen aus Rötha möglich.

• Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

Apotheken-Notdienst vom 02.04.2021 - 16.05.2021

HINWEIS: Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 – 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 – 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:



Borna, Apotheke am Kaufland; Markkleeberg, Apotheke am Marktkauf; Markkleeberg, Apotheke im Globus

Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.

Freitag, 02.04.2021	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmshacht 34, Tel.: 03433 204882, Borna
Samstag, 03.04.2021	Apotheke am Park, Hauptstraße 8 Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg
Sonntag, 04.04.2021	farma-plus A. an der Marienkirche, Sachsenallee 28b Tel.: 03433 7468760, Borna
Montag, 05.04.2021	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4 Tel.: 03433 27430, Borna
Dienstag, 06.04.2021	Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a Tel.: 03433 204024, Borna
Mittwoch, 07.04.2021	farma-plus A an der Marienkirche, Sachsenallee 28b Tel.: 03433 7468760, Borna
Donnerstag, 08.04.2021	Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5 Tel.: 034206 5900, Böhlen
Freitag, 09.04.2021	Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2 Tel.: 034206 77088, Böhlen
Samstag, 10.04.2021	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 3582418, Markkleeberg
Sonntag, 11.04.2021	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a Tel.: 03433 741216, Kitzscher
Montag, 12.04.2021	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a Tel.: 03433 741216, Kitzscher
Dienstag, 13.04.2021	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch
Mittwoch, 14.04.2021	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31 Tel.: 034343 51353, Regis-Breitungen
Donnerstag, 15.04.2021	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 54107, Rötha
Freitag, 16.04.2021	Apotheke am Markt, Markt 12 Tel.: 034296 43708, Groitzsch
Samstag, 17.04.2021	Apotheke am Markt, Markt 12 Tel.: 034296 43708, Groitzsch
Sonntag, 18.04.2021	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch
Montag, 19.04.2021	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16 Tel.: 034296 41750, Groitzsch
Dienstag, 20.04.2021	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51 Tel.: 034296 9750, Pegau
Mittwoch, 21.04.2021	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18 - 19 Tel.: 034296 397744, Pegau

Donnerstag, 22.04.2021	Laurentius-Apotheke, Leipziger Straße 2 Tel.: 034203 622230, Zwenkau
Freitag, 23.04.2021	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4 Tel.: 034203 54400, Zwenkau
Samstag, 24.04.2021	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16 Tel.: 034296 41750, Groitzsch
Sonntag, 25.04.2021	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31 Tel.: 034343 51353, Regis-Breitungen
Montag, 26.04.2021	Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50 Tel.: 0341 92647764, Markkleeberg
Dienstag, 27.04.2021	Linden-Apotheke, Markt 3 Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch
Mittwoch, 28.04.2021	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35 Tel.: 0341 3588788, Markkleeberg
Donnerstag, 29.04.2021	Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a Tel.: 0341 3580415, Markkleeberg
Freitag, 30.04.2021	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2 Tel.: 0341 3379590, Markkleeberg
Samstag, 01.05.2021	Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2 Tel.: 034206 77088, Böhlen
Sonntag, 02.05.2021	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2 Tel.: 034206 54107, Rötha
Montag, 03.05.2021	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Straße 54 Tel.: 0341 3582418, Markkleeberg
Dienstag, 04.05.2021	Apotheke am Park, Hauptstraße 8 Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg
Mittwoch, 05.05.2021	Apotheke im Globus, Nordstraße 1 Tel.: 034297 48533, Markkleeberg
Donnerstag, 06.05.2021	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5 Tel.: 03433 204049, Borna
Freitag, 07.05.2021	Löwen-Apotheke, Markt 14 Tel.: 03433 27330, Borna
Samstag, 08.05.2021	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51 Tel.: 034296 9750, Pegau
Sonntag, 09.05.2021	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5 Tel.: 03433 204049, Borna
Montag, 10.05.2021	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmshacht 34, Tel.: 03433 204882, Borna
Dienstag, 11.05.2021	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4 Tel.: 03433 27430, Borna
Mittwoch, 12.05.2021	Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a Tel.: 03433 204024, Borna
Donnerstag, 13.05.2021	Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5 Tel.: 034206 5900, Böhlen
Freitag, 14.05.2021	farma-plus A an der Marienkirche, Sachsenallee 28b Tel.: 03433 7468760, Borna
Samstag, 15.05.2021	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18 - 19 Tel.: 034296 397744, Pegau
Sonntag, 16.05.2021	Löwen-Apotheke, Markt 14 Tel.: 03433 27330, Borna

JETZT KOSTENFREI

HERUNTERLADEN

Unser **Mutmacher** gibt Ihnen schnell und einfach wichtige Impulse für das Wirtschaften in Corona-Zeiten.

📄 marketingmission.de/mutmacher



STATISTISCHES
LANDESAMT



Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Ihr/-e Ansprechpartner/-in
Stefan Meller

Durchwahl
Telefon +49 3578 33-2110
Telefax +49 3578 33 552180

mikrozensus2020@
statistik.sachsen.de

Kamenz, 01. März 2021

Amtliche Haushaltsbefragung – Mikrozensus 2021

Jährlich wird im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Bevölkerung (rund 20 000 Haushalte) von Januar bis Dezember zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Um die Situation auf dem europäischen Arbeitsmarkt sowie die Lebensbedingungen der Menschen in Europa beurteilen zu können, sind international vergleichbare Daten zu Erwerbstätigkeit, Beschäftigung, Einkommen und Gesundheit unverzichtbar. Das Mikrozensus-Frageprogramm in 2021 enthält daher neben Fragen der EU-weit durchgeführten Befragungen zur Arbeitsmarktbeteiligung, zu Einkommen und Lebensbedingungen sowie zur Internetnutzung auch Fragen des Zusatzprogramms zum Gesundheitszustand.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Um auch Aussagen über Veränderungen und Entwicklungen in der Bevölkerung treffen zu können, werden die ausgewählten Haushalte in der Regel bis zu viermal (maximal zweimal innerhalb eines Jahres) befragt.

Die Befragten können sich entweder telefonisch von geschulten Erhebungsbeauftragten befragen lassen oder den Mikrozensus-Fragebogen eigenständig online oder auf Papier ausfüllen.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zu den entsprechenden Gesetzen und den einschlägigen Bestimmungen des Datenschutzes belehrt und zur Geheimhaltung verpflichtet. Alle Einzelangaben werden geheim gehalten und dienen ausschließlich den gesetzlich bestimmten Zwecken.

Auskunft erteilt: Stefan Meller, Tel.: 03578 - 33-2110
mikrozensus2020@statistik.sachsen.de

Statistisches Landesamt
des Freistaates Sachsen
Hausanschrift:
Macherstraße 63
01917 Kamenz

www.statistik.sachsen.de

Auskunftsdienst
Telefon +49 3578 33-1913
Telefax +49 3578 33-1921
info@statistik.sachsen.de

Bestellung von Publikationen
Telefon +49 3578 33-1245
vertrieb@statistik.sachsen.de

* Zugang für elektronisch signierte
sowie für verschlüsselte elektronische
Dokumente nur über das Elektronische
Gerichts- und Verwaltungspostfach;
nähere Informationen unter
www.egvp.de

Verbreitung mit Quellenangabe
erwünscht

Fahrplananpassungen bei Regionalbus Leipzig GmbH zum Saisonbeginn im Leipziger Neuseenland

Am 27. März – einem Samstag – treten für einige Buslinien der Regionalbus Leipzig im Südraum Leipzig neue Fahrpläne in Kraft. Im Fokus der Änderung von Fahrzeiten und –wegen steht die Übernahme von bisherigen Saisonverkehrsleistungen in den regulären Linienbetrieb – auch zur dauerhaften Erschließung von touristisch interessanten Zielen bzw. zur Freizeitgestaltung.

Neu wird eine Leistungserweiterung auf der Buslinie 141 ab Saisonstart angeboten: Verkehrt diese Linie bisher nur Montag bis Freitag, wird sie ab 27. März nun auch dauerhaft an den Wochenenden angeboten. Dieser Angebotsumfang und die Taktung der Linie 141 entsprechen dem PlusBus-Niveau. Für die Dauer der Saison wird die Buslinie an Sonn- und Feiertagen sowie über die Dauer der Sommerferien zusätzlich die Haltestellen Hafen und Vineta am Störthaler See anfahren. Auch die Mitnahme von Fahrrädern während der Busfahrt wird im Leipziger Neuseenland als saisonale Angebotserweiterung wieder möglich sein. Hierzu wird der Fahrradanhänger auf bestimmten Fahrten der Linien 101 bzw. 141 an den betreffenden Linienbus gekoppelt. Der Anhänger kann bis zu 16 Fahrrädern aufnehmen und sicher transportieren. Diese Fahrten und alle weiteren Fahrpläne sind auf der Homepage des Busunternehmens, www.regionalbusleipzig.de, zusammengestellt oder können u. a. mit der Mobilitäts-App „MOOVME“ abgerufen werden.

Die vormalige saisonale Erweiterung des Fahrtenangebotes auf der Buslinie 106 wird mit dem Übergang dieser Leistung in den Regelbetrieb der Linie 141 nicht wieder angeboten. Die Linie 106 verkehrt nun ohne weitere Änderungen planmäßig zwischen Auenhain bzw. Probstheida und Großstädteln, Bf. mit Schwerpunkt der Bedienung in der Stadt Markkleeberg und des Markkleeberger Sees. Der Cospudener See ist ebenfalls mit der Linie 106 – hier in Kombination mit einem kurzen Spaziergang – erreichbar. Zum Hainer See gelangen die Fahrgäste mit dem Linienverkehr der Regionalbuslinie 101. Sie bedient u. a. die Haltestellen Kahnsdorf, An der Lagune bzw. Hainer See-Süd.

Ebenfalls unverändert bleibt die Erreichbarkeit des Zwenkauer Sees mit den Buslinien 100, 101 und 107.

Das neue Angebot aus geänderten Linien- und zusätzlichen Saisonverkehren erschließt das Leipziger Neuseenland mit dessen vielfältigen Erlebnis- und Freizeitmöglichkeiten in komfortabler Weise. Bus-Tickets sowie die Extra-Fahrkarte zum Fahrradtransport können die Fahrgäste mit der MOOVME-App oder direkt im Bus beim Fahrpersonal erwerben. Auch auf den Saisonrelationen gelten die Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes, MDV.

Die diesjährige Saison endet am 31. Oktober. Zu diesem Datum stellt die Regionalbus Leipzig die saisonale Erweiterung auf der Linie 141 und den Betrieb des Fahrradanhängers wieder ein.



Zeit sparen – online buchen!

private Kleinanzeige

anzeigen.wittich.de

Beschäftigte mehr Fehltage als im Vorjahr – Viele Tage gehen auf das Konto von Psyche und Rücken

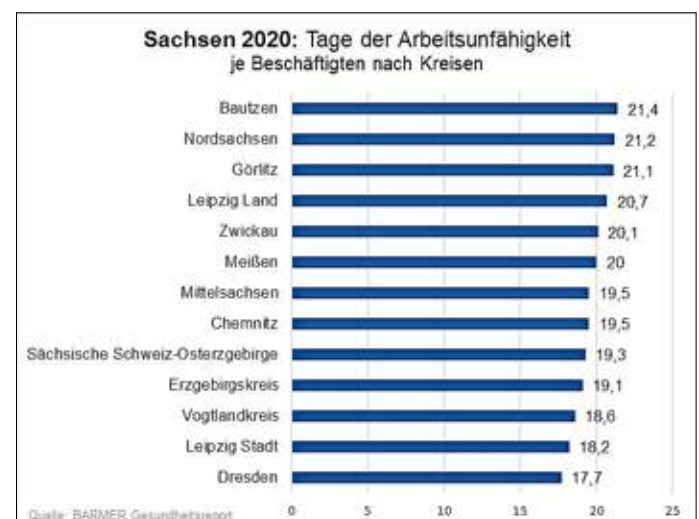
Leipzig, 10.03.2021 – Die Erwerbstätigen im Landkreis Leipzig haben sich im vergangenen Jahr durchschnittlich 20,7 Tage arbeitsunfähig gemeldet und waren damit deutlich häufiger krank als die meisten anderen Beschäftigten in Deutschland (Bundesschnitt: 18,0 Ausfalltage). Das geht aus einer Auswertung der BARMER hervor. „Während die Ausfalltage im Vergleich von 2019 zu 2020 bundesweit leicht abgenommen haben, sind sie in unserer Region leider noch ein wenig gestiegen“, sagt Sirko Mielcarek, Regionalgeschäftsführer der BARMER im Landkreis Leipzig und der Stadt Leipzig. Im Jahr 2019 waren die Arbeitnehmer im Landkreis Leipzig/in 20,3 Tage ausgefallen. Vor allem psychische Erkrankungen sorgen im Einzelfall bei Frauen und Männern für die längsten Abwesenheiten. Rein statistisch fällt im Landkreis Leipzig jeder Arbeitnehmer 3,8 Tage wegen psychischer Störungen und Verhaltensstörungen aus. „Diesen Trend beobachten wir leider schon seit mehreren Jahren“, sagt Mielcarek. „Betriebliche Gesundheitsförderung kann einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der individuellen gesundheitlichen Ressourcen, zur Senkung von Erkrankungsrisiken sowie zur Sicherung der langfristigen Arbeitsfähigkeit von Beschäftigten leisten. Hier stehen wir den Unternehmen gerne als Partner zur Verfügung, zum Beispiel beim Thema Stressbewältigung.“ Schon mit kleinen Maßnahmen könne man Anregungen zur Gesundheitsvorsorge setzen, so Mielcarek.

Muskel-Skelett-Erkrankungen deutlich über Bundesschnitt

Neben psychischen Erkrankungen fallen die Menschen in der Region auch besonders häufig mit Muskel-Skelett-Erkrankungen, also beispielsweise Rückenschmerzen, aus. Die Erwerbstätigen im Landkreis Leipzig liegen mit 4,8 Ausfalltagen deutlich über dem Bundesdurchschnitt (4,0 Tage). „Es ist wichtig, dass man sich schon in jungen Jahren einen gesunden Lebensstil angewöhnt. Ausreichend Bewegung verringert die Wahrscheinlichkeit erheblich, Probleme mit dem Rücken zu bekommen“, so Mielcarek. Viel Sitzen und wenig Bewegung steigere dagegen langfristig das Risiko für Bluthochdruck und Diabetes. Die dritte große Ausfallursache sind Atemwegserkrankungen, meist Erkältungen, diese schlugen im Landkreis Leipzig 2020 mit durchschnittlich mit 2,9 Tagen zu Buche. „Arbeitsunfähigkeiten, die unter expliziter Angabe einer COVID-19-Erkrankung gemeldet wurden, spielten dabei insbesondere im Hinblick auf die Fehlzeiten anteilig nur eine untergeordnete Rolle“, sagt Mielcarek.

Spannbreite von 17,7 bis 21,4 Ausfalltagen im Land

Die Spannbreite der ermittelten Fehlzeiten in Sachsen reicht von 17,4 Tagen in Dresden bis 21,4 AU-Tagen im Landkreis Bautzen. Für die Auswertungen zu Arbeitsunfähigkeiten wurden im Gesundheitsreport die Daten von mehr als 6.300 der sozialversicherungspflichtig Beschäftigten der BARMER aus dem Landkreis Leipzig ausgewertet.



Großpösna, den 15.03.2021

Information über die Ergebnisse der kontinuierlich registrierenden Messtechnik sowie über die Ergebnisse der Einzelmessungen an der MBA Cröbern

Zeitraum: Januar 2020 bis Dezember 2020

1 Ergebnisse der kontinuierlichen Emissionsmesstechnik

In nachfolgender Tabelle sind die Ergebnisse der kontinuierlichen Messeinrichtung zur Ermittlung der Monatsmittelwerte für C_{ges} /Einsatzstoffmenge und N_2O /Einsatzstoffmenge dargestellt.

Tabelle 1: Ergebnisse der kontinuierlich registrierenden Emissionsmesstechnik (Monatsmittelwerte bzw. Jahresdurchschnitt)

Parameter	Grenzwert	Jan 2020	Feb 2020	März 2020	April 2020	Mai 2020	Juni 2020	Jul 2020	Aug 2020	Sep 2020	Okt 2020	Nov 2020	Dez 2020	Durchschnitt
C_{Gesamt} /Einsatzstoffmenge (g/Mg)	55	43,34	37,98	27,95	41,77	37,30	20,03	26,52	13,58	3,67	21,21	4,64	23,84*	24,03*
N_2O /Einsatzstoffmenge (g/Mg)	100	9,82	12,11	13,08	3,34	33,40	57,12	35,88	7,77	2,51	7,22	2,40	2,15*	15,28

Die mit * gekennzeichneten Monatsmittelwerte im Februar und die beiden Jahresdurchschnitte mussten händisch berechnet werden, da es am 17.12.2020 zu einer Fehleintragung der Tagesmenge im System kam.

Für die Parameter C_{Gesamt} /Einsatzstoffmenge und N_2O /Einsatzstoffmenge lagen im Berichtszeitraum keine Überschreitungen vor.

2 Ergebnisse über die Durchführung von Einzelmessungen

Die Ergebnisse der Einzelmessungen zur Bestimmung der Geruchskonzentrationen sind in Tabelle 2 dargestellt.

Der Grenzwert für die Geruchsstoffkonzentration gemäß §6, 30.BImSchV wurde nicht überschritten.

Tabelle 2: Ergebnisse der Einzelmessungen vom 25.03.2019

Parameter	Grenzwert	1. Messung 10:02 - 10:32 Uhr	2. Messung 10:33 - 11:03 Uhr	3. Messung 11:04 - 11:34 Uhr
Geruchsstoffe (GE/m ³)	500	390	380	390

3 Ergebnisse der Kalibrierung und Funktionsprüfung der kontinuierlichen Emissionsmess- und Auswertetechnik der MBA

Die Mattersteig Co. Ingenieurgesellschaft mbH führte vom 31.08. bis 02.09.2020 und vom 22.09. bis 24.09.2020 die Funktionsprüfung und Überprüfung der Kalibrierfunktion der kontinuierlichen Emissionsmess- und Auswertetechnik der MBA durch. Es wurden außerdem Vergleichsmessungen im Rahmen der Kalibrierung durchgeführt. Bei der Durchführung wurde bestätigt, dass die Messgeräte den Anforderungen nach DIN EN 14181 entsprechen.

4 Zusammenfassung

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass die vom Gesetzgeber vorgegebenen Emissionsgrenzwerte für die Parameter N_2O , C_{ges} und die Geruchsstoffkonzentration für das Berichtsjahr 2020 eingehalten wurden.